

附件 5

2025 年全国硕士研究生招生考试自命题科目考试大纲

科目代码： 211

考试科目： 翻译硕士（英语）

一、考试性质

《翻译硕士（英语）》是一种测试应试者单项和综合语言能力的尺度参照性水平考试。本考试测试 MTI 翻译专业（英语笔译）考生入学应具备的英语词汇量、语法知识以及英语阅读与写作等方面的技能。

二、考查目标

本考试的目的是考查考生是否具备进行 MTI 翻译专业（英语笔译）研究生学习所要求的英语水平。科学有效地考查考生是否具备 MTI 翻译专业（英语笔译）入学的基本知识和能力，以及未来 MTI 翻译专业（英语笔译）培养的素质和潜能，为翻译专业的招生选拔合格的人才。

三、适用范围

本考试作为全日制 MTI 翻译专业（英语笔译）研究生入学考试的英语水平考试，适用于参加 MTI 翻译专业（英语笔译）研究生入学考试的考生。

四、考试形式

本考试采取客观试题与主观试题相结合，单项技能测试与综合技能测试相结合的方法。试卷满分为 100 分，考试时间为 180 分钟。

五、考试内容

本科目考试包括以下三部分内容：词汇与语法、阅读理解、英语写作。具体题型结构及分值比例如下表：

序号	考试内容	题型	考试要求	分值
1	词汇与语法	选择题 或改错题	1) 词汇量要求：认知词汇量应在10,000以上，其中积极词汇量为6,000以上，即能正确而熟练地运用常用词汇及其常用搭配。 2) 语法要求：能正确运用英语语法、修辞等语言规范知识。	30
2	阅读理解	1) 选择题 2) 简答题	1) 能读懂常见外刊上的专题报道、历史传记及文学作品等各种文体的文章；具备通过阅读获取信息和理解观点的能力，既能理解其主旨和大意，能分辨出其中的事实与细节，并能理解其中的观点和隐含意义。 2) 能根据阅读时间要求调整自己的阅读速度。 3) 具备阅读综述能力，能用3-5行字数的有限篇幅扼要回答问题。	40
3	英语写作	命题作文	能根据所给题目及要求撰写一篇400词左右的记叙文、说明文或议	30

			论文。该作文要求语言通顺，用词得体，结构合理，文体恰当。	
共计				100

附注：命题可根据考核需要，对试卷内容结构、题型结构及分值比例做适当调整。

六、参考书目

- [1]《高级英语 1》(第 3 版),张汉熙,外语教学与研究出版社,2017。
- [2]《高级英语 2》(第 3 版),张汉熙,外语教学与研究出版社,2017。
- [3]《张道真实用英语语法》,张道真编著,外语教学与研究出版社,2002。
- [4]《高级英文写作教程》(第 3 版),王振昌等,外语教学与研究出版社,2018。